

# A JE' JU'UNA' CAJ U TS'IBTA PABLO TI' FILEMÓN

---

## A Pablojo' tu ts'ibtaj ti' Filemón

<sup>1</sup>A teno' Pablojen, quin ts'ibtic tech Filemón. Toc chuca'anen ten u winiquirob romano, Filemón, quire' u yajir u jach tsoyir u t'lan Jesucristo. A je' ju'una' quin ts'ibtic tech Filemón p'erir yejer Timoteo, quin ts'ibtiquech. Ic jach yajex ic baj yejer Timoteo, Filemón. MΛ' ja wirej, a techo' ij quet beyajech, Filemón. <sup>2</sup>A je' ju'una', tan in ts'ibtic, quir in t'lanic a mac a cu yocar c'ayobe' ich a watoch, Filemón. Baxuc quin t'lanic a xquico', Apia, u c'aba' xquic, quire' raji' in wet acsΛ'orir. Tan in t'lanic xan Arquipo in wet acsΛ'orir, Arquipo. MΛ' ja wirej, cu yamtiquenob tu quic tsec'tic u t'lan C'uj uch ich u cajar Efeso. Tu yΛnechex baje'rer. <sup>3</sup>Ij c'at, ca' u yamtechex, quire' cu yajquintiquechex ic Tetex C'uj yejer ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. In c'at ca' qui'ac a worex ti' ic Tetex C'uj yejer ic Jaj Ts'urirex Jesucristo.

## Cu ya'aric Pablo bic tabar Filemón caj u yajquintaj u rac'ob

<sup>4</sup>A teno', quij Pablo, su'su' quin t'lanic C'uj. Quin wa'aric ti' C'uj:

“Bayo' C'uj, quire' tu yacsa tu yor Filemón.”

Baxuc quin wac ti' C'uj ca' bin in t'lanej C'uj. <sup>5</sup>Quire' caj in wu'yaj, mun caj a yajquinta Jesucristo, quet bayiri' a rac'ob caj a yajquintaj. Baxuc tech Filemón, caj in wu'yaj taj ta wacsa ta wor u t'lan C'uj.

<sup>6</sup>Rajen quin t'lanic C'uj ca' a qui' najtex bic jach manan caj u yamtaj techex Jesucristo. Bayiri' ten caj u yamten. Quire' tech Filemón wa ber caj a tsec'taj u t'lan C'uj ti' a rac'ob, Filemón caj u quibob u t'lan C'uj quire' tan yacsicob tu yor. <sup>7</sup>Jach qui' in wor, quire' caj in wu'yaj caj a jach yajquint a yacsmΛnob tu yorob Filemón quire' tan a qui'quintic u yorob, rajen caj in wu'yaj aro', tan a chichquintic in wor Filemón xan.

## Pablo cu c'atic ti' Filemón ca' u yamt a c'urew Onésimo

<sup>8</sup>Rajen quin ts'ibtic tech ju'un Filemón, quir in chich c'atic tech. Ca' a yam ten Filemón. Quire' caj u tuchi'ten ic Jaj Ts'ur Jesucristo, rajen tsoy ca' in c'atej tech soc a yamtiquen. <sup>9</sup>Chen quin c'atic tech quire' tech ta yajquinta Cristo, rajen in wer je' a yamtiquene'. MΛ'

ja wirej, baje'rere' nuxiben, quire' u c'ΛΛΛΛnenob u winiquirob romano quire' tin tsec'ta ti'ob u t'ΛΛ Cristo Jesús. <sup>10</sup>Quin chich aric tech Filemón ca' a yamt a c'urew uch Onésimo. MΛ' ja wirej, caj yubaj in tsec't u t'ΛΛ C'uj caj u yacsa tu yor u t'ΛΛ C'uj, rajen in parar Onésimo. MΛ' ja wirej, caj yub in tsec't u t'ΛΛ C'uj Onésimo tu c'Λra'anen ich u winiquirob romano.

<sup>11</sup>A ucho' Filemón, caj a wa'araj mΛ' ba'wir tech a c'urew Onésimo. Caj a wa'araj uch: "Jot." Chen a baje'rere' tu yacsa tu yor u t'ΛΛ C'uj, Onésimo. Rajen tsoy, ca' u yamtech Onésimo, Filemón, quire' a baje'rere' tu yamtiquen Onésimo. <sup>12</sup>A baje'rere', tar u ca', Onésimo, ca' bin in tuchi'tej Onésimo, Filemón. Qui' acsej Onésimo ich a watoch Filemón quire' in jach yaj Onésimo. <sup>13</sup>A ucho', in jach c'at in wirej u p'atar Onésimo tin wicΛΛ ca' u yamten Onésimo quire' u chucmΛnen u winiquirob romano caj in tsec'taj u t'ΛΛ C'uj uch. MΛ' ja wirej, a techo', tin wiraj Filemón mΛ' c'ucha'an a wor a yamten tub u chucmΛnen u winiquirob romano quire' nach yΛnech a techo'. Rajen in chen c'at u p'atar Onésimo tu yΛnen. <sup>14</sup>Cax in jach c'at in wir u p'atar Onésimo tu yΛnen, chen mΛ' in c'at in wirej wa cu p'atar Onésimo wa mΛ' tsoy ta t'ΛΛ tech Filemón. In c'at quet a wor yejer Onésimo. <sup>15</sup>A ucho' caj a tucraj mΛna' Onésimo, caj u putsurech, jaj ix tΛco tsoy tu t'ΛΛ C'uj caj u puts'urech. Baje'rer wac'Λs tar u ca' tu yΛnech soc rajra' cu bin beyaj tech. <sup>16</sup>Ca' bin uruc a c'urew

Filemón, mΛ' bic a c'urewi' ca' bin uruqui' quire' tu yacsaj tu yor, Onésimo. A baje'rere' Filemón, a wits'in Onésimo, quire' tu yacsaj tu yor. Ca' a wacsej Onésimo, an ten bic a mac a jach yaje'. Quire' a teno' in jach yajquinta Onésimo xan. A techo', jach manan ca' a yajquintej Onésimo, quire' mΛ' chen a c'urew, bayiri' a wits'in. Quire' tu yacsaj tu yor u t'ΛΛ Cristo.

<sup>17</sup>U'yej, ba' quin wa'aric Filemón, wa ca tucric a nup'en in wet beyajech ca' a qui' acsej Onésimo an ten bic a wacsiquen ich a watoch. <sup>18</sup>Wa ti' yΛΛ ba' caj u tusaraj tech uch cax wa yΛΛ u berer tech. Ts'ibtej ten, a teno' je' in bo'otiqueche'. <sup>19</sup>A teno' Pablojen, tan in ts'ibtic tin c'Λb tan in wac tech Filemón, je' in bo'otic u berer Onésimo teche'. Chen ca' in c'ase tech Filemón, cax mΛ' in c'at in wac tech. YΛΛ a berer, ten, quir a cuxtar. MΛ' wa ta wacsaj ta wor caj a wu'yaj in tsicbar tech uch? <sup>20</sup>Rajen qui'quintej in wor Filemón in bΛjjobech quire' tech ta wacsa ta wor u t'ΛΛ Jaj Ts'ur. Chichquint in wor quire' baxuc a mac a tu yacsa tu yor cu man yirej caj u chichquintej yor, rajen ca' a jaws u si'pir Onésimo.

<sup>21</sup>A teno' in ts'ibtic tech quire' in wer je' a wu'yic in t'Λne' jerere'. In wer jach manan a wu'yic a ba' quin c'atic teche'. <sup>22</sup>Bayiri' xan, cΛxtej turiri' ch'ac tu quin wenΛΛ ca' bin taquen, quire' tan in pajic a C'uje' raji' cu bin u nunc a t'Λnex, tu ca c'aticuex ca' u cha' in bin C'uj. A baywo' je' in wiriquexe'.

#### Ts'ocar u t'ΛΛ Pablo ti' Filemón

<sup>23</sup>Epafras, in wet c'ara'an winic quire' tu tsec'taj u t'ΛΛ Cristo

Jesús xan. Raji' arej ca' in qui' t'Λnech. <sup>24</sup>Bayiri' xan in wet beyajob, a cu yamticob in tsec'tej u t'Λn C'ujo'. Robob Marcos, Aristarco, Demas yejer Lucas.

Bayiri' xan cu ya'aricob ca' in t'Λnech.

<sup>25</sup>Ca' u qui' cΛnantech Jaj Ts'ur Jesucristo jeroj ts'oqui Filemón, quij Pablo.